





INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Warning!** Security of the fitting is guaranteed only with the appropriate use of the following instructions: therefore it is necessary to preserve them.
- **Warning!** Before connecting to the main network, during assembly or replacement of the product, make sure to disconnect the tension.
- **Warning!** The product has to be repaired only by professional technicians or by the manufacturer.
- During product installation respect carefully the plant rules.
- The fitting should be used only if complete with its protection screen; It is a tempered glass 5 mm thick.
- In case of cracks or damages the glass should be immediately replaced.
- For any replacement contact the manufacturing company.
- The fitting must be installed by a professional electrician.
- The fitting cannot be modified or tampered with in any way, any modification may compromise security by making it dangerous. The manufacturer declines any responsibility for the modified products.
- Class I fitting must be connected to the ground circuit of the electrical plant.
- Keep at least 1 m between the fitting and the illuminated surface. 
- Fitting suitable for outdoor applications. Protection degree IP66.
- Fitting suitable for direct mounting on normally inflammable surfaces.
- Do not stare at light source. 
- **Warning!** Risk of electric shock 
- For use in environments where an accumulation of non-conductive dust on the luminaire 

• BLANK EXTERNAL DRIVE





Power supply: **220-240 V ac - 50/60 Hz**

Power	Weight	Dimensions	Surface exposed to the wind	
150 W	7,5 Kg	466×251×224 mm	0,116 m ²	0,057 m ²
170 W	7,5 Kg	466×251×224 mm	0,116 m ²	0,057 m ²
200 W	7,5 Kg	466×251×224 mm	0,116 m ²	0,057m ²

Operating temperature: **-40° +45°C**Insulation class: **I, II**

LANZINI

INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Attention!** La sécurité du projecteur est garantie uniquement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes: vous devez donc les conserver.
- **Attention!** Avant de faire des connexions réseau, pendant l'assemblage ou le remplacement du produit, assurez-vous que la tension a été supprimée.
- **Attention!** L'appareil ne peut être réparé que par du personnel spécialisé ou par le fabricant.
- Pendant l'installation du système, respecter scrupuleusement la réglementation actuelle de l'usine.
- L'appareil doit être utilisé uniquement s'il est complet avec son écran de protection; ce sont des verres trempés de 5 mm d'épaisseur.
- Pour tout remplacement, contactez le fabricant.
- L'appareil doit être installé par un électricien professionnel.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit une modification peut compromettre la sécurité en le rendant dangereux.
- Appareils de classe I doivent être connectés au circuit de terre du plan électrique.
- Maintenez au moins 1 m entre l'appareil et la surface éclairée. 
- Appareil adapté pour une utilisation en extérieur. Degré de protection IP66.
- Appareil adapté au montage direct sur des surfaces normalement inflammables.
- Suivez la procédure illustrée pour une installation correcte.
- Ne regarde pas la source de lumière. 
- **Attention!** Risque de choc électrique 
- Pour une utilisation dans des environnements où une accumulation de poussière non conductrice peut être attendue 

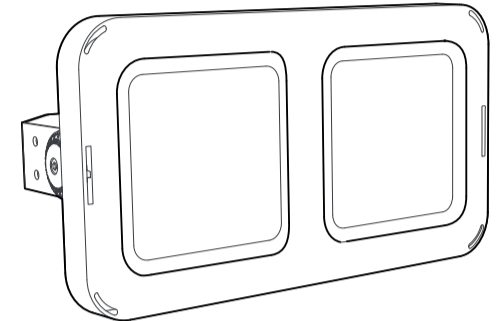
• DRIVER EXTÉRIEUR

Voltage: **220-240 V ac - 50/60 Hz**

Puissance	Poids	Dimensions	Surface exposée au vent	
150 W	7,5 Kg	466×251×224 mm	0,116 m ²	0,057 m ²
170 W	7,5 Kg	466×251×224 mm	0,116 m ²	0,057 m ²
200 W	7,5 Kg	466×251×224 mm	0,116 m ²	0,057m ²

Température de fonctionnement: **-40° +45°C**Classe de protection: **I, II**

LANZINI



MODEL

Q2

IT-Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica classe
 EN-This product contains a light source of energy efficiency class
 FR-Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétiques

D

P06065000

www.lanzini.it

DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

- **Attenzione!** La sicurezza del proiettore è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni: pertanto è necessario conservarle.

- **Attenzione!** Prima di eseguire le connessioni di rete, durante il montaggio o sostituzione del prodotto, assicurarsi di aver tolto la tensione.

- **Attenzione!** L'apparecchio è riparabile solo da personale esperto o dall'azienda produttrice.

- Durante l'installazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo del suo schermo di protezione; trattasi di vetro temprato spessore 5 mm.

- Nel caso in cui si osservino incrinature o fessurazioni del vetro, esso va immediatamente sostituito.

- Per qualsiasi sostituzione contattare l'azienda produttrice.

- L'apparecchio deve essere installato da un elettricista professionista.

- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. L'azienda produttrice declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.


- Gli apparecchi in classe I devono essere collegati al circuito di terra dell'impianto elettrico.


- Mantenere almeno 1 m tra l'apparecchio e la superficie illuminata. $\left(\begin{array}{c} \text{1 m} \\ \text{1 m} \end{array} \right)$

- Apparecchio idoneo al funzionamento in esterni. Grado di protezione IP66.

- Apparecchio idoneo al montaggio diretto su superfici normalmente incombustibili.

- Non fissare la fonte di luce. 

- **Attenzione!** Rischio di scossa elettrica 

- Per l'uso in ambienti in cui può essere previsto un accumulo di polvere non conduttrice 

• DRIVER ESTERNO BLANK

Tensione di alimentazione: 220-240 V AC - 50/60 Hz

Potenza	Peso	Dimensioni	Superficie esposta al vento
150 W	7,5 Kg	466x251x224 mm	0,116 m ² 0,057 m ²
170 W	7,5 Kg	466x251x224 mm	0,116 m ² 0,057 m ²
200 W	7,5 Kg	466x251x224 mm	0,116 m ² 0,057 m ²

Temperatura di funzionamento: -40° +45°C

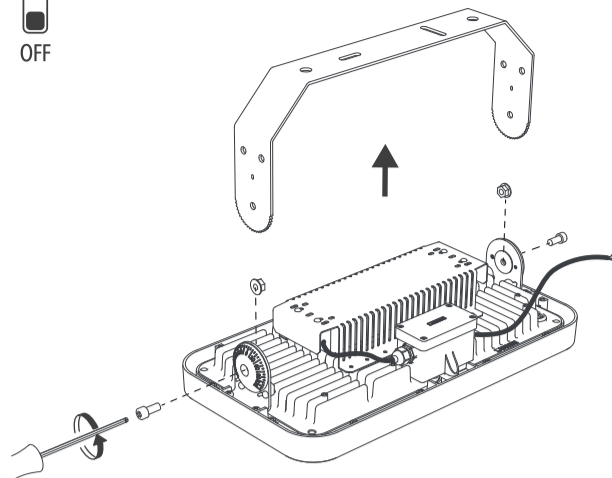


Classe di protezione: I, II

LANZINI

INSTALLAZIONE / INSTALLATION

fig. A

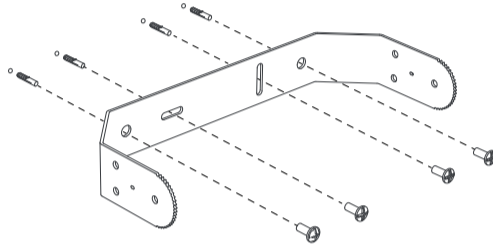


Svitare le N°2 viti centrali ed i dadi per rimuovere la flangia di fissaggio.

Unscrew the N° 2 central screws and nuts to remove the flange.

Dévisser les 2 vis centrales et les écrous pour enlever la bride.

fig. B



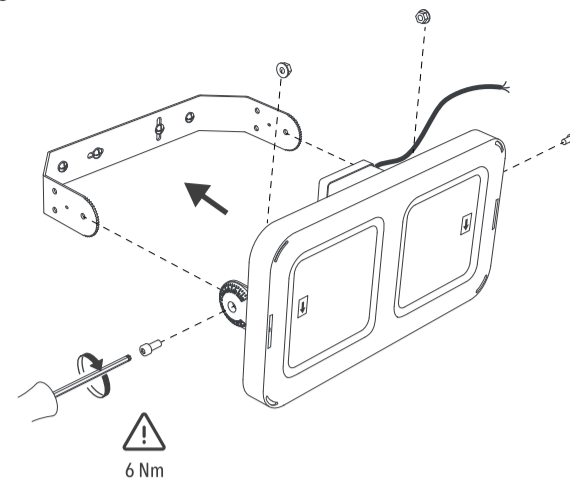
Installare la flangia di fissaggio a parete mediante n° 4 tasselli tipo Fischer di adeguata dimensione. (diametro minimo di 10 mm)

Install the wall fixing flange through 4 dowels Fischer type of accurate dimensions. (min. diameter 10 mm)

Installez la bride de montage mural à l'aide de 4 chevilles de type Fischer de taille appropriée. (diamètre minimum de 10 mm)

LANZINI

fig. C

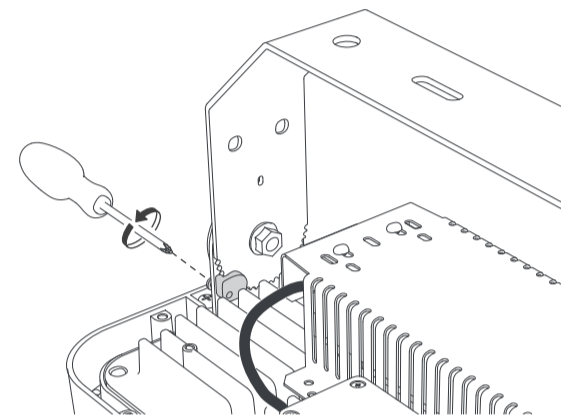


Posizionare il faro all'interno della flangia, avvitando le n° 2 viti centrali e i dadi del goniometro.

Place the fitting in the flange, fasten the 2 goniometer central screws.

Positionnez le projecteur à l'intérieur de la bride en vissant les 2 vis centrales et les écrous du goniomètre.

fig. D



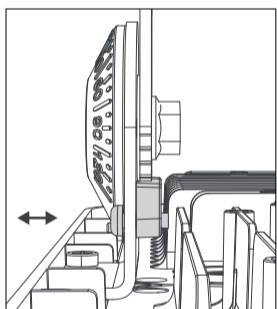
Allentare il blocco di sicurezza posizionato vicino al goniometro per consentire un'agevole rotazione della flangia.

Loosen the safety lock located near the goniometer to allow a smooth rotation of the flange.

Desserrez la serrure de sécurité située près du goniomètre pour permettre une rotation facile de la bride.

LANZINI

fig. E



BLOCCATO

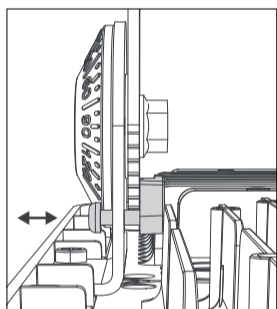
Serrare la vite per fissare il blocco di sicurezza ed assicurare la flangia in posizione.

LOCKED

Tighten the screw to secure the safety lock and secure the flange in place.

BLOQUÉ

Serrez la vis pour fixer la serrure de sécurité et fixez la bride en place.



SBLOCCATO

Allentare la vite per sganciare il blocco di sicurezza e poter muovere la flangia agevolmente.

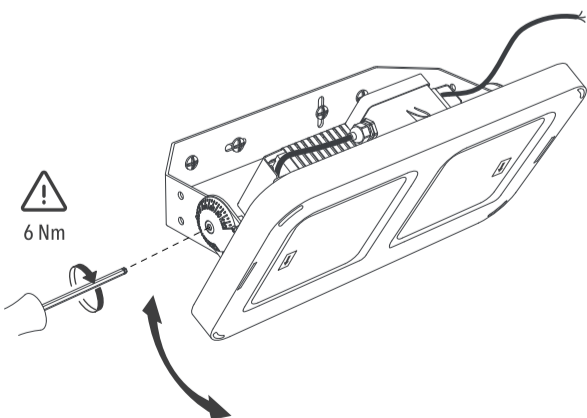
UNLOCKED

Loosen the screw to unlock the safety lock and move the flange easily.

DÉBLOQUÉ

Desserrez la vis pour libérer la serrure de sécurité et pour déplacer la bride facilement.

fig. F



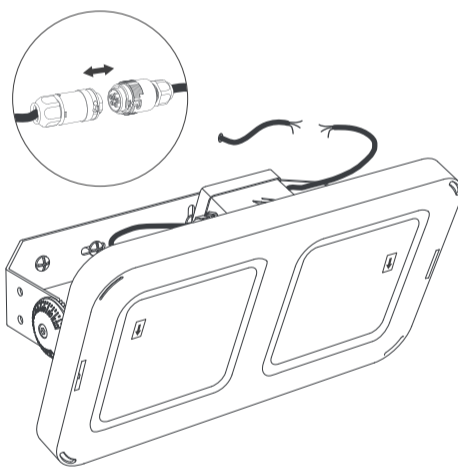
Ruotare il faro come desiderato. Serrare il blocco di sicurezza e la vite centrale del goniometro per assicurare il faro in posizione.

Rotate the fitting as desired. Secure the safety lock and the goniometer central screw to ensure the fitting in place.

Tournez l'appareil comme vous le souhaitez. Serrez la serrure de sécurité et la vis centrale du goniomètre pour fixer le projecteur en place.

LANZINI

fig. G



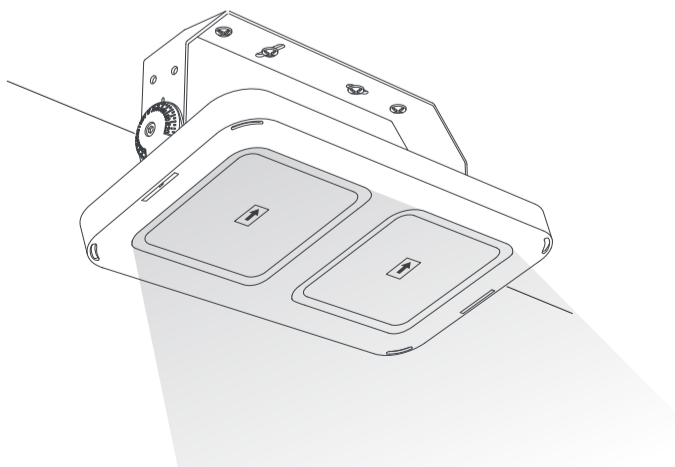
Collegare i cavi di alimentazione utilizzando un connettore IP 5 poli (optional LKITA0000000103) e riallacciare la tensione di alimentazione.

Connect the power cables using a 5-pole IP connector (optional LKITA0000000103) and reconnect the supply voltage.

Connectez les câbles d'alimentation à l'aide d'un connecteur IP à 5 pôles (en option LKITA0000000103) et reconnectez la tension d'alimentation.

fig. H

N.B. PER VERSIONI CON OTTICA ASIMMETRICA /
FOR VERSIONS WITH ASYMMETRIC OPTICS /
POUR VERSIONS AVEC OPTIQUE ASYMÉTRIQUE



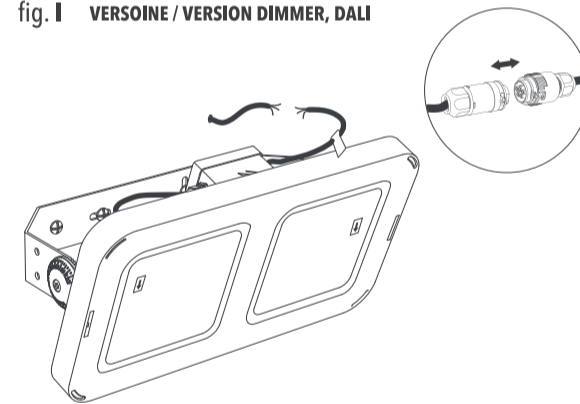
Con ottiche ASIMMETRICHE il faro va posizionato con l'adesivo delle frecce rivolto verso ciò che desideriamo illuminare.

With ASYMMETRIC optics the floodlight must be positioned with the arrow sticker pointing towards what we want to illuminate.

Avec l'optique ASYMÉTRIQUE, le projecteur doit être positionné avec l'étiquette de flèche pointant vers ce que vous souhaitez éclairer.

LANZINI

fig. I VERSOINE / VERSION DIMMER, DALI



DALI vedi etichetta sul cavo / see label on cable / voir étiquette sur le câble
Dimmer vedi etichetta sul cavo / see label on cable / voir étiquette sur le câble

Collegare i cavi di alimentazione utilizzando un connettore IP 2 poli (optional LKITA0000000017) e riallacciare la tensione di alimentazione.

Connect the power cables using a 2-pole IP connector (optional LKITA0000000017) and reconnect the supply voltage.

Connectez les câbles d'alimentation à l'aide d'un connecteur IP à 2 pôles (en option LKITA0000000017). Reconnectez la tension d'alimentation.

LANZINI